

Inhaltsverzeichnis – Table des Matières – Contents

Nachruf – Nécrologie – Obituary

Jean-Pierre Voiret

Nachruf auf Gunnar Richter (1936–2021) — 1

Zeit in der vormodernen japanischen Literatur

Time in Premodern Japanese Literature

Edited by Raji C. Steineck, Simone Müller and Sebastian Balmes

Raji C. Steineck, Simone Müller and Sebastian Balmes

Zeit in der vormodernen japanischen Literatur: Vorwort — 5

Gerhard Leinss

The adoption of the Chinese calendar and its impact on seasonal poetry in early Japan (c. 700 to 1000) — 9

Sebastian Balmes

Auf der Suche nach der Zeit als narratologische Analysekategorie. Mit Beispielen aus der *setsuwa*-Literatur — 33

Daniel Schley

Ritualzeit – Zeitwahrnehmungen und Zeitpraktiken am Hof um 1000 — 69

Simone Müller

Temporal Regimes in *Kenmu nitchū gyōji* (Daily Observances of the Kenmu Era), with annotated translation — 89

Robert F. Wittkamp

„Aufgeblähte Zeit“ in narrativer Lyrik – Yakamochis Einleitungssequenz zum neunzehnten *Man'yōshū*-Band — 131

Heidi Buck-Albulet

Temporality in *Renga* — 163

Peter Pörtner

***Nagaraeba* – Hegel und Fujiwara no Kiyosuke — 195**

Aufsätze – Articles – Articles

Fabienne Hofer-Uji

Auf dem Weg zu einem Völkerbund: Yanaihara Tadaos Kritik an der japanischen Kolonialpolitik auf Taiwan — 205

Noemi Lanna

Nations in A Showcase: A Comparative Perspective on the Italian National Jubilee (1961) and the Meiji Centennial (1968) — 235

Tobias Weiß

Elements of Max Weber's model of rationalization in the political analysis of Maruyama Masao — 255

Buchbesprechungen – Comptes Rendus – Book Reviews

Robert F. Wittkamp

Zur translatorischen Kompetenz bei der Haiku-Übersetzung — 295

Hang Lin

Hargett, James M: *Jade mountains and Cinnabar pools: the history of travel literature in imperial China* — 317